



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 26(b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие,
включая вопросы, касающиеся мирового
социального положения и молодежи,
пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Боливия (Многонациональное Государство)*: пересмотренный
проект резолюции**

Празднование двадцатой годовщины Международного года семьи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/82 от 8 декабря 1989 года, 50/142 от 21 декабря 1995 года, 52/81 от 12 декабря 1997 года, 54/124 от 17 декабря 1999 года, 56/113 от 19 декабря 2001 года, 57/164 от 18 декабря 2002 года, 58/15 от 3 декабря 2003 года, 59/111 от 6 декабря 2004 года, 59/147 от 20 декабря 2004 года, 60/133 от 16 декабря 2005 года, 62/129 от 18 декабря 2007 года, 64/133 от 18 декабря 2009 года, 66/126 от 19 декабря 2011 года, 67/142 от 20 декабря 2012 года и 68/136 от 18 декабря 2013 года, касающиеся провозглашения, подготовки и ознаменования Международного года и его десятой и двадцатой годовщин,

признавая, что подготовка к двадцатой годовщине Международного года и ее ознаменование в 2014 году обеспечивают полезную возможность повышения информированности о целях Международного года в целях активизации сотрудничества в вопросах семьи на всех уровнях и принятия согласованных мер для укрепления политики и программ, ориентированных на семью, в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

признавая также усилия, предпринимаемые правительствами, системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом в интересах достижения целей подготовки к двадцатой годовщине Международного года на национальном, региональном и международном уровнях,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.



напоминая, что двадцатая годовщина Международного года семьи будет отмечаться в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

1. *приветствует* проведение в декабре 2014 года в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи пленарного заседания, посвященного ознаменованию двадцатой годовщины Международного года семьи, с тем чтобы обсудить роль стратегий, ориентированных на семью, в рамках разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года;

2. *призывает* правительства и впредь прилагать все возможные усилия для реализации целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов и разрабатывать стратегии и программы, направленные на укрепление национального потенциала в целях решения национальных приоритетных задач, касающихся вопросов семьи;

3. *настоятельно призывает* государства-члены уделять должное внимание поощрению формирования семейной политики в ходе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года;

4. *призывает* правительства оказать поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет доклад о реализации государствами-членами и учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций целей Международного года и связанных с ним последующих процессов, изложенных в предыдущих резолюциях, включая резолюцию 68/136;

6. *призывает* государства-члены, учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, организации гражданского общества и научные учреждения принимать во внимание роль, которую играет семья в качестве стороны, вносящей вклад в устойчивое развитие, и предлагает государствам-членам продолжать представлять информацию о своей деятельности в поддержку реализации целей Международного года и связанных с ним последующих процессов для ее включения в доклад Генерального секретаря;

7. *постановляет* рассмотреть в рамках подпункта «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи» пункта «Социальное развитие» тему «Дальнейшие шаги по ознаменованию двадцатой годовщины Международного года семьи и деятельность на последующий период».

¹ A/69/61-E/2014/4.